



BL-1000 BLENDER KIELICHOWY



English version



on page 10

Українська версія



на сторінці 19

Drogi Konsumentcie,

Dziękujemy, że wybrałeś produkt polskiej marki Łucznik. Jesteśmy przekonani, że nasz Blender BL-1000 szybko stanie się nieodzownym produktem w Twojej kuchni, wprowadzając do niej nową jakość blendowania. Z takim pomocnikiem przyrządzanie aksamitnych smoothie i smakowitych koktajli stanie się prawdziwą przyjemnością.

Dla Twojego bezpieczeństwa, wygody i bezproblemowego korzystania zalecamy uważne przeczytanie instrukcji obsługi przed pierwszym użyciem. Pamiętaj, by używać blendera wyłącznie zgodnie z jego opisem i przeznaczeniem. Przechowuj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA BLENDERA



Blender kielichowy przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym pamiętaj o poniższych zasadach:

- Nigdy nie zostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Od razu po użyciu i zawsze przed jego czyszczeniem musisz odłączyć urządzenie od prądu.

Używając blendera należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa oraz środków ostrożności, w tym określonych poniżej.

1. Przed pierwszym użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj jego instrukcję obsługi. Zrób to ponownie, gdy masz wątpliwości dotyczące jego użytkowania.
2. Przygotowując jedzenie dla dziecka, osoby starszej lub pacjenta, należy zachować szczególną ostrożność. Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że akcesoria zostały całkowicie wysterylizowane, a sterylizacja została przeprowadzona zgodnie z instrukcjami producenta dezynfektora.
3. Przed skorzystaniem z urządzenia sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
4. Blendera mogą używać dzieci, które skończyły 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy w zakresie jego obsługi tylko wówczas, gdy odbywa się to pod nadzorem osoby dorosłej i – dodatkowo – zostały odpowiednio poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia, a także rozumieją zagrożenia z tym związane.
5. Dzieciom nie wolno bawić się blenderem.
6. Dzieci nie mogą czyścić blendera bez nadzoru osoby dorosłej.
7. Nigdy nie zostawiaj blendera (nie tylko włączonego) w obecności dzieci oraz osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych.
8. Zachowaj szczególną ostrożność używając blendera w pobliżu dzieci oraz osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych.
9. Nie używaj blendera w przypadku, gdy:
 - a. jego przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone,
 - b. występują zakłócenia w jego funkcjonowaniu (działa nieprawidłowo),
 - c. został uderzony z dużą siłą, upadł na podłogę lub został uszkodzony w jakikolwiek inny sposób.
- W powyższych sytuacjach skontaktuj się ze sprzedawcą lub Serwisem AGD Łucznika (namiary znajdziesz na str. 7) w celu sprawdzenia, naprawy lub niezbędnej regulacji elektrycznej albo mechanicznej.
10. Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez Serwis AGD Łucznika. Dzięki temu unikniesz niebezpieczeństwa.
11. Zawsze, gdy nie używasz blendera, wyłącz go i odłącz od źródła zasilania (wyciągnij wtyczkę z gniazdka). Zrób to również przed montażem lub demontażem jego części, a także przed czyszczeniem urządzenia.
12. Przed każdym użyciem blendera dokładnie wyczyść elementy, które będą miały kontakt z żywnością. Zrób to przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania, zanim zamontujesz kielich w obudowie.
13. Przed podłączeniem blendera do źródła zasilania i jego uruchomieniem upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zmontowane, a jego pokrywa jest bezpiecznie zablokowana.

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA BLENDERA

14. Uważaj, by przewód zasilający blendera:
 - a. nie zwisał z krawędzi blatu,
 - b. nie dotykał gorących powierzchni,
 - c. nie dotykał ostrych krawędzi i przedmiotów.
15. Nie zanurzaj korpusu blendera w wodzie ani żadnym innym płynie, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
16. Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami blendera.
17. Unikaj potencjalnych obrażeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
18. Nigdy nie dotykaj ostrza tnącego, gdy jest ono włączone i podłączone do źródła zasilania. Zachowaj szczególną ostrożność także podczas czyszczenia ostrza tnącego.
19. Podczas blendowania trzymaj ręce, włosy, odzież oraz przybory kuchenne z dala od kielicha, w którym pracują ostrza. Dzięki temu zmniejszysz ryzyko poważnych obrażeń ciała oraz uszkodzenia blendera.
20. Do blendera możesz używać wyłącznie szklanego kielicha znajdującego się w zestawie.
21. Nie używaj blendera bez składników wewnątrz.
22. Pamiętaj, że blendera nie wolno umieszczać w pobliżu jakiegokolwiek źródła ciepła (np. rozgrzanego palnika gazowego lub elektrycznego, rozgrzanej kuchenki czy płyty itp.)
23. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
24. Nie używaj blendera na zewnątrz.
25. Przed pierwszym użyciem blendera, usuń wszystkie plastikowe i papierowe elementy opakowania.

BUDOWA BLENDERA

1. Pokrywa
2. Miarka
3. Kielich
4. Korpus (jednostka silnikowa)
5. Pokrętło regulacji prędkości (PULSE, 0,1,2,3,4)

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

UWAGA: Zachować wyjątkową ostrożność podczas trzymania kielicha z ostrzami. Nie dotykać palcami ostrzy blendera. Ostrza są bardzo ostre i mogą spowodować uraz podczas kontaktu z ciałem.

1. Ostrożnie rozpakuj blender, kielich blendera oraz wszystkie części.

2. Upewnij się, że kabel zasilający jest odłączony od prądu.

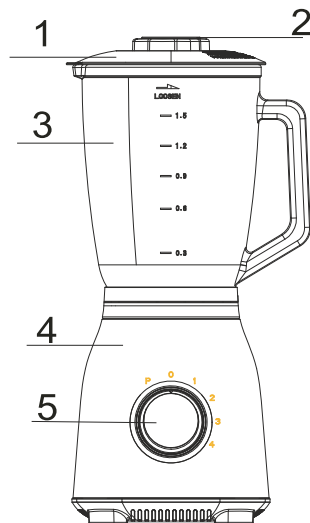
UWAGA: w celu zabezpieczenia przed ryzykiem porażenia prądem elektrycznym nie umieszczać obudowy silnika, wtyczki oraz kabla zasilającego w wodzie lub w jakimkolwiek innym płynie.

3. Umyj pokrywę kielicha, miarkę oraz kielich z ostrzami w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu.

4. Opłucz i wysusz dokładnie urządzenie.

5. Wytrzyj do sucha obudowę silnika oraz podstawę blendera za pomocą zwilżonej szmatki.

6. Wysusz dokładnie całe urządzenie.



OBSŁUGA BLENDERA

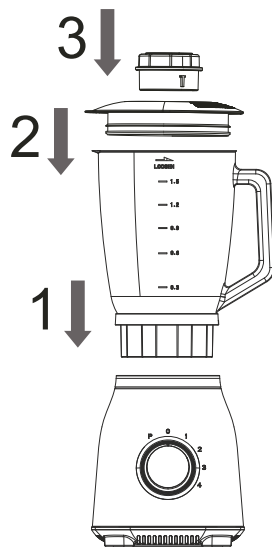
UWAGA: Aby zapobiec poważnemu urazowi osób lub uszkodzeniu urządzenia podczas mieszania trzymać ręce oraz przyrządy kuchenne z dala od kielicha blendera.

UWAGA: Zachować wyjątkową ostrożność podczas trzymania kielicha z ostrzami. Nie dotykać palcami ostrzy blendera. Ostrza są bardzo ostre i mogą spowodować uraz podczas kontaktu z ciałem.

WAŻNE: Kielich blendera z ostrzami może ulec zużyciu podczas normalnego użytkowania. Zawsze sprawdzaj czy nie jest rozbity, pęknięty albo czy ostrza nie są poluzowane. Nie używać w przypadku uszkodzenia ostrzy.

- Włóż kielich do jednostki silnikowej zgodnie z **instrukcją na rysunku - krok 1**. Kielich powinien być poprawnie zamontowany. Jeśli nie, produkt nie będzie działać.

UWAGA: Nigdy nie używać blendera bez kielicha prawidłowo umieszczonego na podstawie.



- Najpierw umyj składniki i pokrój na małe kawałki – około 2x2cm.
- Umieść pokrojone składniki w kielichu.
- Przed zblendowaniem dodaj odpowiedni płyn – wodę, sok, jogurt, mleko lub inną mieszaninę.
UWAGA: Zwróć uwagę, aby masa wypełniła kielich nie wyżej niż oznaczenie linii MAX. Podczas mieszania produkty lub płyny przejawiają tendencję do zwiększania objętości podnosząc się w górę wzdłuż boków kielicha blendera.
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie użytkować urządzenia, gdy kielich blendera jest pusty.
- Dokładnie dopasuj pokrywkę do kielicha, zgodnie z **instrukcją na rysunku - krok 2**.
- Mocno dopasuj miarkę do pokrywki, zgodnie z **instrukcją na rysunku - krok 3**.
- Podłącz urządzenie do prądu, a następnie obróć przycisk prędkości do pozycji 1, 2, 3 lub 4. W przypadku lodu zastosuj funkcję PULSE.
- Urządzenie nie może pracować dłużej niż 2 minuty. Należy ostudzić urządzenie przez 20 min. przed następną operacją w przypadku przegrzania silnika.
- Po zakończeniu miksowania, przekręć przycisk prędkości do pozycji 0. Poczekaj, aż jednostka silnikowa zatrzyma się, a następnie wysuń kielich.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem zawsze należy wyjąć przewód zasilający z gniazdka.
- Nigdy nie zanurzaj obudowy z silnikiem, wtyczki i kabla w wodzie!
- Nie używaj żadnych ostrych ani ściernych detergentów.
- Zachowaj wyjątkową ostrożność podczas trzymania pojmnika z ostrzami. Nie dotykać palcami ostrzy blendera. Ostrza są bardzo ostre i mogą spowodować uraz podczas kontaktu z ciałem.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki z delikatnym detergentem, np. płynem do naczyń.
- Nie moczyć ostrzy blendera przez dłuższy czas w wodzie.
- Przed ponownym zmontowaniem urządzenia poczekaj, aż części dokładnie wyschną.

WSKAZÓWKI

- Większość potraw do przetworzenia wymaga jedynie kilku sekund, nie minut.
- W celu zwiększenia efektywności mieszaj małe ilości suchych produktów.
- Przed przetwarzaniem posiekaj albo pokrój składniki na jednakowe kawałki o wielkości 2,5–5 cm, natomiast twarde, włókniste składniki na jednakowe kawałki ok. 1,25 cm. Pozwoli to produktom opaść na dół do ostrzy dla szybszego, bardziej dokładnego procesu mieszania.
- Aby uniknąć rozpryskania, przed włączeniem blendera zawsze umieszczaj miarkę wraz z pokrywą zamykającą na szklanym kielichu.
- Aby dodać składniki podczas działania blendera, odkręć miarkę i powoli dodawaj składniki przez otwór.
- Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia zawsze usuwaj kości, pestki, twarde skorupy, nasiona oraz rdzenie przed przetwarzaniem.
- Jeśli produkty przyklejają się do boków kielicha blendera i powodują zatrzymanie pracy blendera, przekręć tarczę kontrolującą prędkość na (0) OFF (WYŁĄCZ). Upewnij się, że ostrza przestały się obracać. Zdejmij kielich oraz pokrywkę. Ostrożnie zepchnij składniki w dół używając silikonowej łopatkki. Nałóż z powrotem pokrywkę na kielich. Przekręć tarczę kontrolującą prędkość, aby ponownie włączyć blender.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

UWAGA: NIE UŻYTKOWAĆ URZĄDZENIA BEZ KIELICHA ORAZ POKRYWY ZAMYKAJĄCEJ PRAWIDŁOWO UMIESZCZONYMI W ODPOWIEDNIM MIEJSCU.

- Nie mielić bardzo twardych składników, które są trudne do cięcia nożem kuchennym.
- Nie napełniać kielicha blendera produktami więcej niż 3/4 jego pojemności.
- Nie przechowywać produktów w kielichu blendera.
- Nie używać blendera do robienia purée z ziemniaków, ubijania jajek albo śmietany, rozdrabniania surowego mięsa, zagniatania „ciężkich” ciast lub do wyciskania soków z owoców i warzyw.
- Nie zdejmować kielicha blendera z podstawy ani nie nakładać go, dopóki silnik się nie zatrzyma.
- Nie zdejmować wieka z pokrywą zamykającą podczas użytkowania. Aby dodać składniki odkręcić pokrywę zamykającą miarki. Aby uniknąć rozpryskania, po dodaniu składników przykręcić pokrywę zamykającą miarki. Aby dodać składniki, zdjąć miarkę.
- Nie używać jakichkolwiek przyrządów wewnątrz kielicha blendera, jeśli ostrza nie przestały się obracać.



INFORMACJA o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym

W związku z obowiązkiem informacyjnym wynikającym z wprowadzenia ustawy o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy, że:

1. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami. Sprzęt taki powinien być zbierany selektywnie o czym przypomina załączone oznakowanie (przekreślony, kołowy kontener na odpady).
2. Nieprzestrzeganie tej zasady może, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu, stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych (takich jak np. okablowanie elektryczne, tworzywa sztuczne, baterie, wyłączniki, płytki obwodów drukowanych, itp.). Aby uniknąć takiego zagrożenia, składniki takie powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy.
3. Ta instrukcja zawiera informacje o wszystkich podstawowych parametrach urządzenia. Pamiętaj, że twoje gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.

Informujemy, że zużyty sprzęt możecie Państwo oddać bezpłatnie w sklepie, w którym został on zakupiony. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Ze sklepu zużyty sprzęt trafi następnie do wyspecjalizowanej firmy zajmującej się przetwarzaniem, odzyskiem (w tym recyklingiem) i unieszkodliwieniem składników niebezpiecznych.

ŻYCZYMYSATYSFAKCJI Z UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO WYROBU.

IMPORTER:

ASPA Electro sp. z o.o.
ul. Macieja Miechowity 1
51-162 Wrocław

SERWIS AGD ŁUCZNIKA:

ul. Bierutowska 81 bud. A
51-317 Wrocław
tel. +48 71 722 52 88
e-mail: reklamacje@aspa.pl

Importer deklaruje, że wyrób został wyprodukowany zgodnie z z Dyrektywą Niskonapięciową LVD 2014/35/EU, Dyrektywą o Kompatybilności Elektromagnetycznej EMC 2014/30/EU oraz Dyrektywą ws. ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym RoHS2 2011/65/EU.

Łucznik

BL-1000 Blender kielichowy

Szanowny Kliencie jako Importer towaru zapewniamy o sprawnym działaniu zakupionego urządzenia pod warunkiem użytkowania go zgodnie z dołączoną do niego instrukcją obsługi.

Urządzenie objęte jest 24-miesięczną gwarancją liczoną od daty zakupu.

1. Gwarancja na Sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza i nie zawiesza środków ochrony prawnej, które przysługują Kupującemu z mocy prawa ze strony i na koszt Sprzedawcy.
2. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do eksploatacji w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
3. Wszelkie usterki urządzenia wynikłe z wad materiałowych lub wadliwego wykonania stwierdzone w okresie gwarancji usuwane będą w rozsądnym czasie, nie później niż do 21 dni roboczych od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez Kupującego o usterce.
4. Usunięcie usterki urządzenia następuje poprzez jego naprawę lub wymianę, przy czym Gwarant może dokonać wymiany, gdy Kupujący żąda naprawy, Gwarant może też dokonać naprawy, gdy Kupujący żąda wymiany, jeżeli usunięcie usterki w sposób wybrany przez Kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów po stronie Gwaranta. Jeżeli wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, Kupującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
5. W przypadku wymiany urządzenia na nowe Kupujący może zostać zobowiązany do zapłaty za obniżenie wartości urządzenia, które nie wynika ze zwykłego korzystania z niego.
6. Usługa gwarancyjna jest świadczona po udostępnieniu przez Kupującego kompletnego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonu, faktury itp.) oraz Kartą Gwarancyjną. Urządzenie należy udostępnić – w miarę możliwości – w oryginalnym opakowaniu lub innym opakowaniu, odpowiednio zabezpieczającym urządzenie przed uszkodzeniem lub zdekompaktowaniem.
7. Odbiór urządzenia przez lub w imieniu Gwaranta możliwy jest:
 - w Punkcie Serwisowym,
 - w Punkcie Sprzedaży - zgłoszenia do Serwisu Gwaranta dokonuje Sprzedawca Detaliczny w imieniu Kupującego (uprawnionego),
 - bezpośrednio od Kupującego za pośrednictwem wskazanego przez Gwaranta podmiotu świadczącego usługi kurierskie na koszt Gwaranta - następuje to po wcześniejszym dokonaniu zgłoszenia pod numerem telefonu /+48/ 71 722 52 88 lub za pośrednictwem adresu e-mail: reklamacje@aspa.pl i uzyskaniu numeru zgłoszenia serwisowego.Kupujący zobowiązany jest udostępnić urządzenie do odbioru przez Serwis Gwaranta za pośrednictwem wskazanego przez Gwaranta podmiotu świadczącego usługi kurierskie. W przeciwnym razie koszt dostarczenia urządzenia oraz ryzyko powstania uszkodzeń w transporcie ponosi Kupujący.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.
9. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia mechaniczne oraz wady i uszkodzenia urządzenia powstałe na skutek:
 - a) transportu i przeładunku,
 - b) niewłaściwego użytkowania, niedbałości Kupującego lub wykorzystywania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi albo przepisami bezpieczeństwa,
 - c) pożaru, powodzi, uderzenia pioruna czy też innych klęsk żywiołowych, nieprawidłowego napięcia zasilającego, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych powodujących np. korozję czy niedające się usunąć zabrudzenia lub plamy,
 - d) naruszenia plomb gwarancyjnych lub jakiegokolwiek innej ingerencji osób innych niż Serwis Gwaranta (w tym również Kupującego).
10. Gwarancją nie są objęte również urządzenia, w których Kartę Gwarancyjną w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto.

KARTA GWARANCYJNA

11. Gwarancja nie ma zastosowania, jeśli na Karcie Gwarancyjnej nie ma daty sprzedaży oraz pieczętki Punktu Sprzedaży.
12. Gwarancja obowiązuje jedynie w zakresie w niej określonym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i dotyczy wyłącznie urządzeń marki Łucznik wprowadzonych do obrotu przez firmę ASPA Electro Sp. z o.o. na terytorium Polski.
13. Z zastrzeżeniem wyjątków określonych powyżej, do postanowień niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego oraz Ustawy o prawach konsumenta.

IMPORTER/GWARANT:
ASPA Electro Sp. z o.o.
ul. Miechowity 1
51-162 Wrocław

MAGAZYN GŁÓWNY/SERWIS:
ul. Bierutowska 81 bud. A
51-317 Wrocław
tel. /+48/ 71 722 52 88
e-mail: reklamacje@aspa.pl

DATA SPRZEDAŻY

PIECZĄTKA SPRZEDAWCY



BL-1000 TABLE BLENDER



Dear Consumer,

Thank you for choosing a product of the Polish brand Łucznik. We are convinced that our Blender BL-1000 will quickly become an indispensable product in your kitchen, introducing a new quality of blending. With such a helper, preparing velvety smoothies and tasty cocktails will become a real pleasure.

For your safety, comfort and trouble-free use, we recommend that you read the operating instructions carefully before first use. Remember to use the blender only in accordance with its description and intended use. Keep this manual in a safe place.

INSTRUCTION MANUAL

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BLENDER



The table blender is intended for domestic use only.

To reduce the risk of electric shock remember the following:

- Never leave the appliance unattended when it is plugged in.
- You must disconnect the appliance from the power supply immediately after use and always before cleaning it.

When using the blender, always observe the basic safety rules and precautions, including those specified below.

1. Read the user manual carefully before using the appliance for the first time. Do it again if you have any doubts about its use.
2. When preparing food for a child, elderly person or patient, take special care. Before using the appliance, ensure that the accessories have been fully sterilised and that the sterilisation has been carried out in accordance with the manufacturer's instructions for the disinfectant.
3. Before using the appliance, check that the voltage at the socket corresponds to the voltage indicated on the nameplate.
4. The blender may only be used by children over the age of 8 and by persons with limited motor, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge of how to use it, if they are supervised by an adult and - in addition - have been properly instructed in the safe use of the appliance and understand the risks involved.
5. Children must not play with the blender.
6. Children must not clean the blender without adult supervision.
7. Never leave the blender (switched on and off) in the presence of children or persons with limited motor, sensory or mental abilities.
8. Take special care when using the blender near of children and people with reduced motor, sensory or mental abilities.
9. Do not use the blender if:
 - a. its power cord or plug is damaged,
 - b. it is malfunctioning,
 - c. it has been hit, has fallen on the floor or has been damaged in any other way.In such cases, contact your dealer or Łucznik household appliance service (see p. 16 for contact details) for inspection, repair or necessary electrical or mechanical adjustment.
10. If the power cord of the appliance is damaged, it must be replaced by the Łucznik SDA Service. This will avoid any danger.
11. Whenever you are not using the blender, switch it off and disconnect it from the power source (pull the plug out of the socket). Do this also before assembling or disassembling its parts and before cleaning the appliance.
12. Before each use of the blender, thoroughly clean the parts that will come into contact with food. Do this before connecting the appliance to a power source and before you fit the cup into the housing.
13. Make sure the appliance is properly assembled and the lid is securely locked before connecting the blender to a power source and starting it up.
14. Take care that the power cord of the blender:
 - a. does not hang off the edge of the worktop,
 - b. does not touch hot surfaces,
 - c. do not touch sharp edges or objects.

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BLENDER

15. Do not immerse the body of the blender in water or any other liquid, as this can lead to an electric shock.
16. Avoid contact with moving parts of the blender.
17. Avoid potential injury from improper use of the appliance.
18. Never touch the cutting blade while it is switched on and connected to a power source. Take extra care also when cleaning the cutting blade.
19. When blending, keep your hands, hair, clothing and utensils away from the cup in which the blades are working. This will reduce the risk of serious injury and damage to the blender.
20. Only use the glass jar provided with the blender.
21. Do not use the blender without the ingredients inside.
22. Do not place the blender near any heat source (e.g. hot gas or electric burner, hot cooker or hob, etc.).
23. Use the appliance only for its intended purpose.
24. Do not use the blender outdoors.
25. Before using the blender for the first time, remove all plastic and paper packaging.

CONSTRUCTION OF THE BLENDER

1. Lid
2. Measuring cup
3. Jar
4. Body (motor unit)
5. Speed regulation knob (PULSE, 0,1,2,3,4)

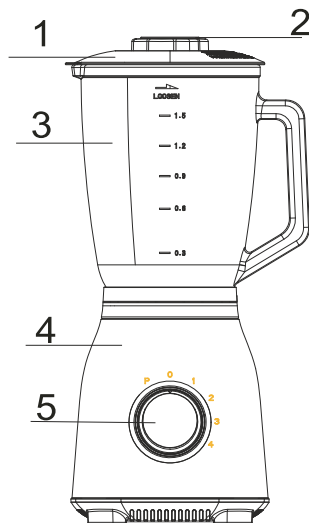
BEFORE FIRST USE

CAUTION: Take extreme care when holding the cup with the blades. Do not touch the blender blades with your fingers. The blades are very sharp and can cause injury when coming into contact with your body.

1. Carefully unpack the blender, blender jar and all parts.
2. Make sure the power cord is unplugged.

CAUTION: to protect against the risk of electric shock, do not place the motor housing, plug and power cord in water or any other liquid.

3. Wash lid, measuring cup and blade container in warm water with the dish soap.
4. Rinse and dry the appliance thoroughly.
5. Wipe the motor housing and blender base dry with a damp cloth.
6. Dry the entire unit thoroughly.



OPERATING THE BLENDER

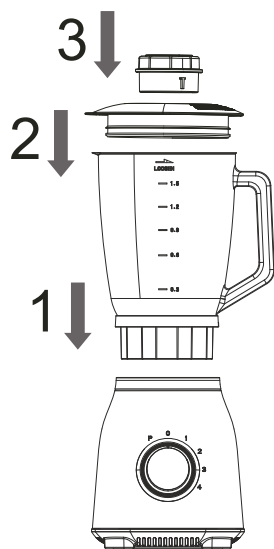
CAUTION: To prevent serious injury to persons or damage to the appliance when blending, keep hands and kitchen utensils away from the blender container.

CAUTION: Take extreme care when holding the container with the blades. Do not touch the blender blades with your fingers. The blades are very sharp and can cause injury when coming into contact with your body.

IMPORTANT: The blender container with blades may wear out during normal use. Always check that it is not broken, cracked or that the blades are not loose. Do not use if the blades are damaged.

- Insert the cup into the motor unit as instructed in the drawing - step 1. The jar should be fitted correctly. If not, the product will not work.

NOTE: never use the blender without the jar correctly placed on the blender base.



- Firstly, wash the ingredients and cut into small pieces - about 2x2cm.
- Place the chopped ingredients in a jar.
- Before blending, add a suitable liquid - water, juice, yoghurt, milk or other mixture.
NOTE: Make sure the mixture fills the jar no higher than the MAX line mark. While blending, products or liquids tend to increase in volume by rising up along the sides of the jar.
WARNING: Never operate the appliance when the jar is empty.
- Carefully fit the lid to the jar as instructed in the diagram - step 2.
- Fit the measuring cup firmly onto the lid, as instructed in the figure - step 3.
- Connect the appliance to the power supply and then turn the speed button to position 1, 2, 3 or 4. For ice, use the PULSE function.
- The appliance must not run for more than 2 minutes. Let the appliance cool down for 20 minutes before the next operation in case the motor overheats.
- When you have finished blending, turn the speed button to position 0. Wait until the motor unit stops and then eject the jar.

CLEANING

- Always unplug the power cord from the socket before cleaning.
- Never immerse the motor housing, plug and cable in water!
- Do not use any harsh or abrasive detergents.
- Be extremely careful when holding the jar with blades. Do not touch the blender blades with your fingers. The blades are very sharp and can cause injury when coming into contact with your body.
- Use only a damp cloth with a mild detergent such as washing up liquid to clean.
- Do not soak the blender blades in water for an extended period of time.
- Wait until the parts are thoroughly dry before reassembling the appliance.

TIPS

- Most foods only require a few seconds, not minutes, to process.
- For greater efficiency, mix small amounts of dry products.
- Before processing, chop or slice the ingredients into uniform pieces of 2.5-5 cm, while hard, fibrous ingredients cut into uniform pieces of about 1.25 cm. This will allow the products to fall down to the blades for a faster, more thorough blending process.
- To avoid splashing, always place the measuring cup with the closing lid on the jar before switching on the blender.
- To add ingredients while the blender is running, unscrew the measuring cup and slowly add ingredients through the opening.
- To avoid damaging the machine always remove bones, seeds, hard shells and cores before processing.
- If products stick to the sides of the blender cup and cause the blender to stop running, turn the speed control dial to (0) OFF. Make sure the blades have stopped rotating. Remove the jar and lid. Carefully push the ingredients down using the silicone spatula. Put the lid back on the jar. Turn the speed control dial to turn the blender back on.

IMPORTANT INFORMATION ON USE

CAUTION: DO NOT USE THE APPLIANCE WITHOUT THE CONTAINER AND LID WITH THE CLOSING LID PROPERLY IN PLACE.

- Do not grind very hard ingredients that are difficult to cut with a kitchen knife.
- Do not fill the blender jar with products more than 3/4 of its capacity.
- Do not store products in the blender jar
- Do not use the blender for making potato purée, beating eggs or cream, mincing raw meat, kneading 'heavy' dough or for juicing fruit and vegetables.
- Do not remove the jar from the base or put it on until the motor has stopped.
- Do not remove the measuring cap with the closing lid during use. To add ingredients unscrew the closing lid. To avoid splashing, screw the closing lid back on after adding the ingredients.
- Do not use any utensils inside the blender container if the blades have not stopped rotating.



INFORMATION

on the treatment of used electrical and electronic equipment

To observe the regulations regarding use and disposal of electronic and electric equipment, please be advised of the following:

1. Worn electrical and electronic equipment must not be placed with other wastes. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the marking on the product's packaging and in this manual (crossed-out waste container).
2. Failure to observe this rule may result in a threat to the environment and human health resulting from the presence of components which are considered hazardous or dangerous for the environment (such as electrical wiring, plastics, batteries, switches, printed circuit boards, etc.) in the equipment. To avoid such a threat, the equipment should be collected and appropriately processed by specialized companies.
3. This manual contains information on all the basic parameters of the device. Remember that your household plays an important role in contributing to re-use and recovery, including recycling, of used equipment. This is done in particular through participation in the collection of used equipment.

Be advised that in most countries used equipment can be returned free of additional charge (save eventual shipping costs) at the store where it was purchased, or at a specialized recycling center or company dealing in processing, re-covery (incl. recycling) and the disposal of hazardous components. For details, please contact your local government representative. Disassembly of used equipment is not allowed.

WE WISH YOU SATISFACTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT!

IMPORTER:
ASPA Electro Sp. z o.o.
ul. Miechowity 1
51-162 Wrocław
Poland

MAIN WAREHOUSE/GUARANTOR'S SERVICE:
ul. Bierutowska 81 bud. A
51-317 Wrocław
tel. /+48/ 71 722 52 88
e-mail: reklamacje@aspa.pl

The importer declares that the product has been manufactured in accordance with Low Voltage Directive LVD 2014/35/EU, Directive on Electromagnetic Compatibility EMC 2014/30/EU and the Directive on restrictions on the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment RoHS2 2011/65/EU.



WARRANTY CARD

BL-1000 Table blender

Dear Customer, as the Importer of the goods, we guarantee the efficient operation of the purchased device provided that it is used in accordance with the instruction manual attached to it.

The device is covered by a 24-month warranty from the date of purchase.

1. The warranty for the sold goods does not exclude, limit or suspend the legal remedies to which the Buyer is entitled by operation of law on the part of and at the expense of the Seller.
2. This device is intended only for use in individual households.
3. Any device defects resulting from material or workmanship defects that are found during the warranty period will be removed within a reasonable time, but no later than 21 business days from the moment the Guarantor was informed by the Buyer about the defect.
4. The defect of the device is removed by repairing or replacing it, however, the Guarantor may replace it if the Buyer requests repair. The Guarantor may also repair it if the Buyer requests replacement, if removing the defect in the manner chosen by the Buyer is impossible or would require excessive costs on the part of the Guarantor. If replacing the device with a new one is impossible, the Buyer is entitled to a refund of the amount paid.
5. If the device is replaced with a new one, the Buyer may be obliged to pay for any reduction in the value of the device that is not due to normal use of the device
6. The warranty service is provided after the Buyer provides the complete device along with proof of purchase (receipt, invoice, etc.) and the Warranty Card. The device should be provided - whenever possible - in its original packaging or other packaging that adequately protects the device against damage or incompleteness.
7. Collection of the device by or on behalf of the Guarantor is possible:
 - at the Service Point,
 - at the Point of Sale - the notification to the Guarantor's Service is made by the Retail Seller on behalf of the Buyer (authorized),
 - directly from the Buyer through the entity providing courier services indicated by the Guarantor at the expense of the Guarantor - this takes place after prior notification by telephone at (+48) 71 722 52 88 or via e-mail: reklamacje@aspa.pl and obtaining service request number.

The Buyer is obliged to make the device available for collection by the Guarantor's Service through the entity providing courier services indicated by the Guarantor. Otherwise, the cost of delivering the device and the risk of damage during transport are borne by the Buyer.
8. The warranty repair does not cover the activities provided for in the user manual, which the Buyer is obliged to perform on his own and at his own expense.

WARRANTY CARD

9. The warranty does not cover mechanical damage, defects or damage to the device resulting from:
- A) transport and reloading,
 - B) improper use, negligence of the Buyer or use of the device contrary to the operating instructions or safety regulations,
 - C) fire, flood, lightning strike or other natural disasters, incorrect supply voltage, normal wear and tear during operation or other external factors causing e.g. corrosion or dirt or stains that cannot be removed,
 - D) breach of warranty seals or any other interference by persons other than the Guarantor's Service (including the Buyer).
10. The warranty does not cover devices in which the Warranty Card has been changed, blurred, removed or obliterated in any way.
11. The warranty does not apply if the Warranty Card does not include the date of sale and the stamp of the Point of Sale.
12. The warranty applies only to the extent specified therein in the territory of the Republic of Poland and applies only to Łucznik brand devices marketed by ASPA Electro Sp. z o. o. on the territory of Poland.
13. Subject to the exceptions specified above, the relevant provisions of the Civil Code and the Consumer Rights Act apply to the provisions of this Warranty Card.

IMPORTER/GUARANTOR:

ASPA Electro Sp. z o.o.
ul. Miechowity 1
51-162 Wrocław

MAIN WAREHOUSE/GUARANTOR'S SERVICE:

ul. Bierutowa 81 bud. A
51-317 Wrocław
tel. /+48/ 71 722 52 88
e-mail: reklamacje@aspa.pl

DATE OF SALE

SELLER'S STAMP



BL-1000 ЧАШКОВИЙ БЛЕНДЕР



Шановний споживачу,

Дякуємо за вибір продукту польського бренду Łucznik. Ми переконані, що наш блендер BL-1000 швидко стане незамінним помічником на вашій кухні, привносячи в неї нову якість змішування. З таким помічником приготування оксамитових смузі та смачних коктейлів стане справжнім задоволенням.

Для вашої безпеки, зручності та безпроблемного використання рекомендуємо уважно прочитати інструкцію з експлуатації перед першим використанням. Не забувайте використовувати блендер тільки відповідно до його опису та призначення. Зберігайте цю інструкцію в безпечному місці.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ БЛЕНДЕРА



Чашковий блендер призначений лише для побутового використання. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, пам'ятайте про наступне:

- Ніколи не залишайте прилад без нагляду, коли він увімкнений в електромережу.
- Ви повинні відключати прилад від електромережі відразу після використання і завжди перед його чищенням.

Під час користування блендером завжди дотримуйтесь основних правил безпеки та застережних заходів, у тому числі зазначених нижче.

1. Перед першим використанням приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Повторіть це, якщо у вас виникли сумніви щодо його використання.
2. При приготуванні їжі для дитини, літньої людини або хворого будьте особливо обережні. Перед використанням приладу переконайтеся, що приладдя повністю простерилізовано і що стерилізація була проведена відповідно до інструкцій виробника дезінфікуючого засобу.
3. Перед використанням приладу переконайтеся, що напруга в розетці відповідає напрузі, зазначеній на заводській табличці.
4. Блендер дозволяється використовувати дітям старше 8 років, а також особам з обмеженими руховими, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом дорослих і, крім того, були належним чином проінструктовані про безпечне використання приладу і розуміють пов'язані з цим ризики.
5. Діти не повинні грати з блендером.
6. Діти не повинні чистити блендер без нагляду дорослих.
7. Ніколи не залишайте блендер (не тільки ввімкненим) у присутності дітей або осіб з обмеженими руховими, сенсорними або розумовими здібностями.
8. Будьте особливо обережні при використанні блендера поблизу дітей та людей з обмеженими руховими, сенсорними або розумовими здібностями.
9. Не використовуйте блендер, якщо
 - a. пошкоджений шнур живлення або вилка,
 - b. він несправний (не працює),
 - c. він зазнав сильного удару, впав на підлогу або був пошкоджений будь-яким іншим чином.

У таких випадках зверніться до свого дилера або до сервісного центру побутової техніки Archer (контактну інформацію див. на с. 25) для перевірки, ремонту або необхідного електричного чи механічного регулювання.

10. Якщо шнур живлення приладу пошкоджений, його необхідно замінити в сервісній службі Łucznik AGD. Це дозволить уникнути будь-якої небезпеки.
11. Кожного разу, коли ви не використовуєте блендер, вимкніть його і від'єднайте від джерела живлення (витягніть вилку з розетки). Робіть це також перед тим, як збирати або розбирати його частини, а також перед чищенням приладу.
12. Перед кожним використанням блендера ретельно очищайте частини, які будуть контактувати з продуктами. Робіть це перед підключенням приладу до електромережі та перед тим, як встановити чашу в корпус.

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ БЛЕНДЕРА

13. Перед підключенням блендера до електромережі та запуском переконайтеся, що прилад правильно зібраний, а кришка надійно зафіксована, перш ніж підключати його до електромережі.
14. Стежте за тим, щоб шнур живлення блендера:
 - a. не звисав з краю робочої поверхні,
 - b. не торкався гарячих поверхонь
 - c. не торкався гострих країв або предметів.
15. Не занурюйте корпус блендера у воду або будь-яку іншу рідину, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
16. Уникайте контакту з рухомими частинами блендера.
17. Уникайте потенційних травм через неправильне використання приладу.
18. Ніколи не торкайтеся ріжучого ножа, коли він увімкнений і підключений до джерела живлення. Будьте особливо обережні також під час чищення ріжучого ножа.
19. Під час змішування тримайте руки, волосся, одяг та посуд подалі від чаші, в якій працюють ножі. Це зменшить ризик отримання серйозних травм і пошкодження блендера.
20. Використовуйте тільки скляний стакан, що входить до комплекту блендера.
21. Не використовуйте блендер без інгредієнтів всередині.
22. Не ставте блендер поблизу джерел тепла (наприклад, гарячої газової або електричної конфорки, гарячої плити або варильної поверхні і т.д.).
23. Використовуйте прилад тільки за призначенням.
24. Не використовуйте блендер на відкритому повітрі.
25. Перед першим використанням блендера видаліть всю пластикову та паперову упаковку.

КОНСТРУКЦІЯ БЛЕНДЕРА

1. Кришка
2. мірний стакан
3. Чаша
4. Корпус (моторний блок) 5.
5. Ручка регулювання швидкості (PULSE, 0,1,2,3,4)

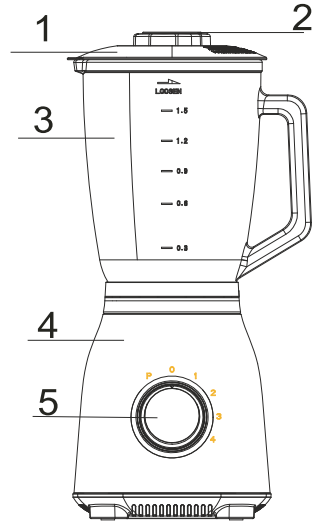
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

УВАГА: Будьте особливо обережні, тримаючи чашу з лезами. Не торкайтеся пальцями лез блендера. Леза дуже гострі і при контакті з тілом можуть спричинити травму.

1. Обережно розпакуйте блендер, чашу блендера та всі деталі.
2. Переконайтеся, що шнур живлення відключений від мережі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: для захисту від ураження електричним струмом не кладіть корпус двигуна, вилку та шнур живлення у воду або будь-яку іншу рідину.

3. Вимийте кришку чаші, мірний стакан і чашу для лез у теплій воді з рідиною.
4. Ретельно промийте і висушіть прилад.
5. Протріть насухо корпус двигуна та основу блендера вологою ганчіркою.
6. Ретельно витріть прилад насухо.



ЕКСПЛУАТАЦІЯ БЛЕНДЕРА

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб запобігти серйозним травмам або пошкодженню приладу під час змішування, тримайте руки та кухонне приладдя подалі від чаші блендера.

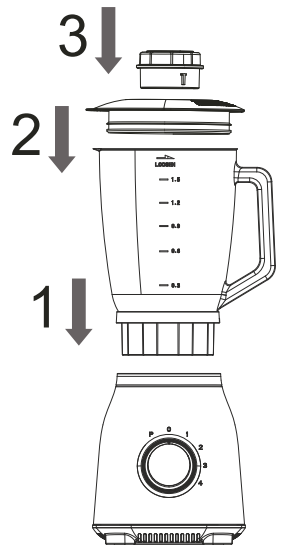
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Будьте особливо обережні, тримаючи чашу з лезами. Не торкайтеся пальцями лез блендера. Леза дуже гострі і при контакті з тілом можуть спричинити травму.

ВАЖЛИВО: Чаша блендера з лезами може зношуватися під час звичайного використання. Завжди перевіряйте, чи не розбита вона, чи не має тріщин, чи не розхитані леза. Не використовуйте блендер, якщо леза пошкоджені.

- Вставте чашу в блок двигуна, як показано на малюнку - крок 1. Чаша повинна бути встановлена правильно. В іншому випадку виріб не працюватиме.

ПРИМІТКА: Ніколи не використовуйте блендер, якщо чаша не встановлена на підставку.

- Спочатку вимийте інгредієнти і наріжте їх невеликими шматочками - приблизно 2x2 см.



- Покладіть нарізані інгредієнти в чашу.
- Перед змішуванням додайте відповідну рідину - воду, сік, йогурт, молоко або іншу суміш.

ПРИМІТКА: Переконайтеся, що суміш заповнює чашу не вище позначки MAX. Під час змішування продукти або рідини мають тенденцію збільшуватися в об'ємі, піднімаючись вгору по стінках чаші блендера.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ніколи не використовуйте прилад, коли чаша блендера порожня.

- Обережно встановіть кришку на чашу, як показано на малюнку - крок 2.
- Щільно встановіть мірний стакан на кришку, як показано на малюнку - крок 3.
- Підключіть прилад до електромережі, а потім поверніть кнопку швидкості в положення 1, 2, 3 або 4. Для приготування льоду використовуйте функцію PULSE.
- Прилад не повинен працювати більше 2 хвилин. У разі перегріву двигуна дайте приладу охолонути протягом 20 хвилин перед наступним вмиканням.
- Закінчивши змішування, поверніть кнопку швидкості в положення 0. Зачекайте, поки моторний блок зупиниться, а потім вийміть чашку.

ЧИСТКА

- Перед чищенням завжди виймайте шнур живлення з розетки.
- Ніколи не занурюйте корпус двигуна, вилку та кабель у воду!
- Не використовуйте агресивні або абразивні миючі засоби.
- Будьте дуже обережні, тримаючи поливалку з лезами. Не торкайтеся пальцями лез блендера. Леза дуже гострі і при контакті з тілом можуть спричинити травму.
- Для очищення використовуйте тільки вологу тканину з м'яким миючим засобом, наприклад, рідиною для миття посуду.
- Не замочуйте ножі блендера у воді на тривалий час.
- Зачекайте, поки деталі повністю висохнуть, перш ніж збирати прилад.

ПОРАДИ

- Більшість продуктів потребують лише кількох секунд, а не хвилин, щоб їх переробити.
- Для підвищення ефективності змішуйте невелику кількість сухих інгредієнтів.
- Перед обробкою подрібніть або наріжте інгредієнти на рівномірні шматочки розміром 2,5-5 см, а тверді, волокнисті інгредієнти - на рівномірні шматочки розміром близько 1,25 см. Це дозволить продуктам падати на леза для більш швидкого і ретельного змішування.
- Щоб уникнути розбризкування, завжди ставте мірний стакан з кришкою на скляну чашу перед тим, як увімкнути блендер.
- Щоб додати інгредієнти під час роботи блендера, відкрутіть мірний стакан і повільно додайте інгредієнти через отвір.
- Щоб уникнути пошкодження машини, завжди видаляйте кістки, насіння, тверді оболонки, насіння і серцевини перед обробкою.
- Якщо продукти прилипають до стінок чаші блендера і призводять до зупинки роботи блендера, переведіть перемикач швидкості в положення (0) OFF. Переконайтеся, що леза перестали обертатися. Зніміть чашу та кришку. Обережно викладіть інгредієнти за допомогою силіконової лопатки. Встановіть кришку на чашу. Поверніть ручку регулювання швидкості, щоб увімкнути блендер.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИКОРИСТАННЯ

ПРИМІТКА: НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИЛАД БЕЗ ПРАВИЛЬНО ВСТАНОВЛЕНОЇ ЧАШІ ТА КРИШКИ, ЩО ЗАКРИВАЄТЬСЯ.

- Не подрібнюйте дуже тверді інгредієнти, які важко нарізати кухонним ножом.
- Не заповнюйте чашу блендера продуктами більш ніж на 3/4 її ємності.
- Не зберігайте продукти в чаші блендера.
- Не використовуйте блендер для приготування картопляного пюре, збивання яєць або вершків, подрібнення сирого м'яса, замішування "важкого" тіста або для вичавлювання соку з фруктів і овочів.
- Не знімайте чашу блендера з основи і не надягайте її, поки двигун не зупиниться.
- Під час роботи не знімайте кришку із заглушкою. Щоб додати інгредієнти, відкрутіть кришку. Щоб уникнути розбризкування, закрутіть кришку після додавання інгредієнтів.
- Не використовуйте будь-який посуд у чаші блендера, якщо ножі не зупинилися.



ІНФОРМАЦІЯ щодо поводження з використанням електричним та електронним обладнанням

Для дотримання правил використання та утилізації електронного та електричного обладнання, будь ласка, зверніть увагу на наступне:

1. Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, як зазначено у маркуванні на упаковці виробу та в цьому посібнику (перекреслений контейнер для відходів).
2. Недотримання цього правила може призвести до загрози навколишньому середовищу та здоров'ю людей через наявність в обладнанні компонентів, які вважаються шкідливими або небезпечними для навколишнього середовища (наприклад, електропроводка, пластмаси, батареї, вимикачі, друковані плати тощо). Щоб уникнути такої загрози, обладнання повинно збиратися та належним чином перероблятися спеціалізованими компаніями.
3. Цей посібник містить інформацію про всі основні параметри пристрою. Пам'ятайте, що ваше домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку, використаного обладнання. Це робиться, зокрема, шляхом участі у зборі використаного обладнання.

Зауважте, що в більшості країн використане обладнання можна повернути безкоштовно (за винятком можливих витрат на доставку) до магазину, де воно було придбане, або до спеціалізованого центру утилізації чи компанії, що займається переробкою, відновленням (у т.ч. переробкою) та утилізацією небезпечних компонентів. Для отримання детальної інформації, будь ласка, зверніться до представника місцевої влади. Розбирання використаного обладнання не дозволяється.

БАЖАЄМО ВАМ ЗАДОВОЛЕННЯ ВІД ВИКОРИСТАННЯ ЦЬОГО ПРОДУКТУ!

ІМПОРТЕР:
ASPA Electro Sp. z o.o.
ul. Miechowity 1
51-162 Wrocław
Poland

ОСНОВНИЙ СКЛАД / СЛУЖБА ГАРАНТА:
ul. Bierutowa 81 bud. A
51-317 Wrocław
tel. /+48/ 71 722 52 88
e-mail: reklamacje@aspa.pl

Імпортер заявляє, що продукт був виготовлений відповідно до Директиви про низьковольтне обладнання LVD 2014/35/EU, Директиви про електромагнітну сумісність EMC 2014/30/EU та Директиви про обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні RoHS2 2011/65/EU.

Lucznik

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Чашковий блендер BL-1000

Шановний покупець, як імпортер товару, ми гарантуємо ефективну роботу придбаного пристрою за умови його використання відповідно до інструкції з експлуатації, що додається до нього. На пристрій поширюється гарантія 24 місяці з дня покупки.

1. Гарантія на проданий товар не виключає, не обмежує і не призупиняє правові засоби захисту, на які Покупець має право в силу закону з боку і за рахунок Продавця.
2. Цей пристрій призначений лише для використання в індивідуальних домогосподарствах.
3. Будь-які дефекти пристрою, що виникли внаслідок дефектів матеріалу або виготовлення, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть усунені в розумний термін, але не пізніше 21 робочого дня з моменту повідомлення Гаранта Покупцем про дефект.
4. Дефект пристрою усувається шляхом його ремонту або заміни, однак Гарант може замінити його, якщо Покупець звернеться з проханням про ремонт. Гарант також може відремонтувати його, якщо Покупець вимагає заміни, якщо усунення дефекту способом, обраним Покупцем, є неможливим або вимагатиме надмірних витрат з боку Гаранта. Якщо заміна пристрою на новий неможлива, Покупець має право на повернення сплаченої суми.
5. У разі заміни пристрою на новий Покупець може бути зобов'язаний оплатити будь-яке зменшення вартості пристрою, яке не є наслідком нормального використання пристрою.
6. Гарантійне обслуговування здійснюється після того, як Покупець надасть повний комплект пристрою разом з підтвердженням покупки (чек, рахунок-фактура тощо) та гарантійним талоном. Пристрій повинен бути наданий, якщо це можливо, в оригінальній упаковці або іншій упаковці, яка належним чином захищає пристрій від пошкоджень або неповної комплектації.
7. Пристрій може бути отриманий Гарантом або за його дорученням:
 - у Пункті обслуговування,
 - у Торговельній точці - повідомлення до Служби Гаранта здійснюється Роздрібним продавцем від імені Покупця (уповноваженою особою),
 - безпосередньо від Покупця через суб'єкта, що надає кур'єрські послуги, вказаного Гарантом, за рахунок Гаранта - це відбувається після попереднього повідомлення за телефоном (+48) 71 722 52 88 або електронною поштою: reklamacje@aspra.pl та отримання номера заявки на обслуговування. Покупець зобов'язаний надати пристрій для отримання Службою Гаранта через вказану Гарантом організацію, що надає кур'єрські послуги. В іншому випадку витрати на доставку пристрою та ризик його пошкодження під час транспортування несе Покупець.
8. Гарантійний ремонт не поширюється на дії, передбачені інструкцією з експлуатації, які Покупець зобов'язаний виконати своїми силами і за свій рахунок.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

9. Гарантія не поширюється на механічні пошкодження, дефекти або пошкодження пристрою, що виникли внаслідок:
- а) транспортування та перевантаження,
 - б) неправильного використання, недбалості Покупця або використання пристрою всупереч інструкції з експлуатації або правилам техніки безпеки,
 - с) пожежа, повінь, удар блискавки або інші стихійні лиха, неправильна напруга живлення, нормальний знос під час експлуатації або інші зовнішні фактори, що викликають, наприклад, корозію або забруднення чи плями, які неможливо видалити,
 - Г) порушення гарантійних пломб або будь-яке інше втручання з боку осіб, що не належать до Служби гаранта (включаючи Покупця).
10. Гарантія не поширюється на пристрої, в яких гарантійний талон був змінений, розмитий, вилучений або знищений будь-яким способом.
11. Гарантія не поширюється на випадки, коли в Гарантійному талоні відсутня дата продажу і штамп Торгової точки.
12. Гарантія діє на території Республіки Польща лише в обсязі, зазначеному в ній, і поширюється лише на пристрої марки Łuczniak, які продаються компанією ASPA Electro Sp. z o.o. на території Республіки Польща

ІМПОРТЕР:

ASPA Electro sp. z o.o.
ul. Macieja Miechowity 1
51-162 Wrocław

ОСНОВНИЙ СКЛАД / СЛУЖБА ГАРАНТА:

ul. Bierutowska 81 bud. A
51-317 Wrocław
tel. /+48/ 71 722 52 88
e-mail: reklamacje@aspa.pl

ДАТА РОЗПРОДАЖУ

ШТАМП ПРОДАВЦЯ